

# missio

41 DÉCEMBRE 2023

## FAMILLE ▶ 3

Mettons nos écrans  
sur pause

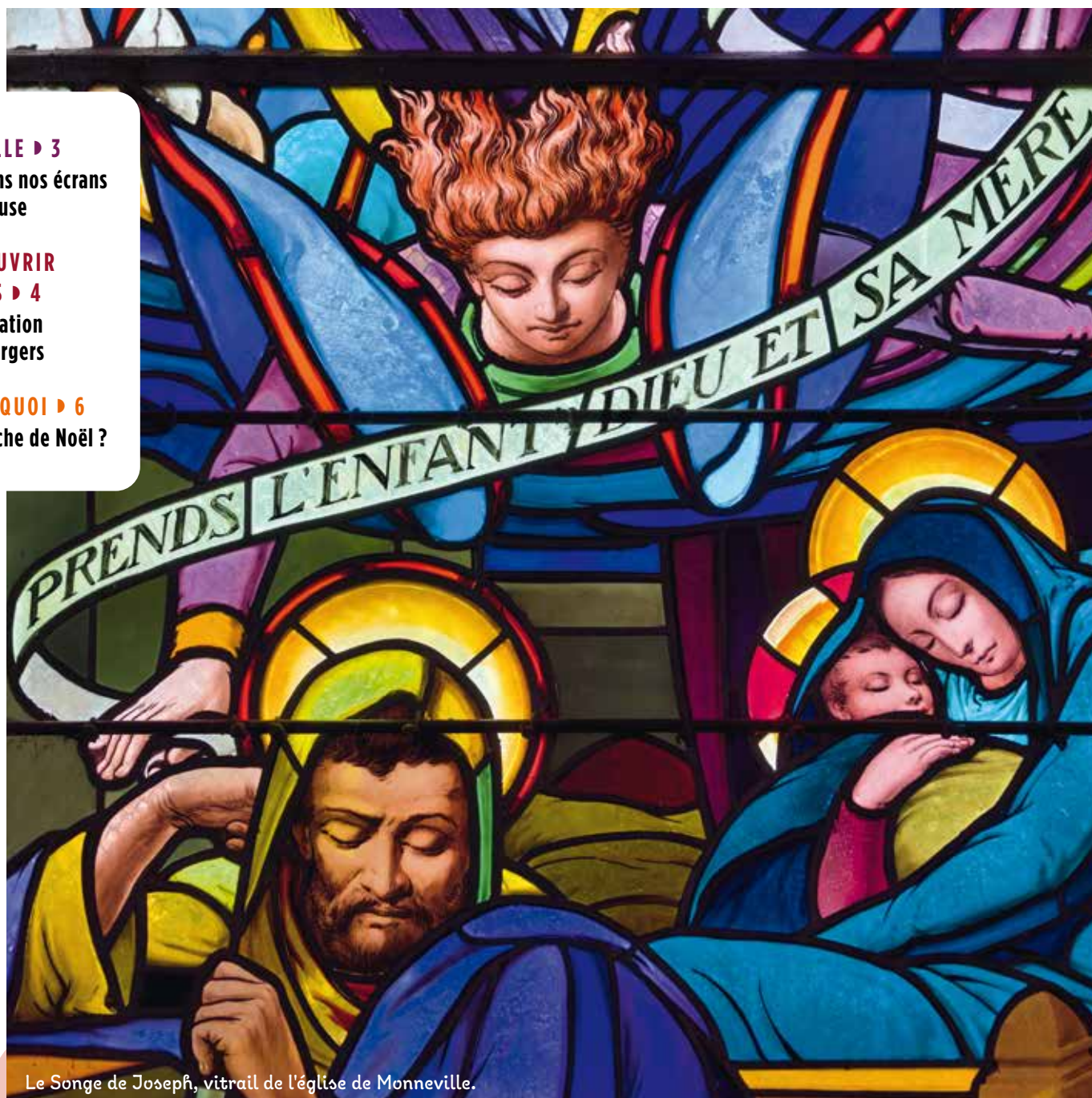
## DÉCOUVRIR

### JÉSUS ▶ 4

L'adoration  
des bergers

### POURQUOI ▶ 6

La crèche de Noël ?



Le Songe de Joseph, vitrail de l'église de Monneville.

MATHEU DEVRED

Au milieu de la nuit, un ange vient parler à Joseph, le juste.  
Hérode, par jalousie, veut tuer le nouveau-né.  
La famille doit donc fuir. Marie et l'Enfant sont  
profondément endormis, sûrs que la lumière de Dieu  
ne manquera pas de briller.



ÉGLISE CATHOLIQUE  
DANS L'OISE

[oise.catholique.fr](http://oise.catholique.fr)

VIVIANE

### « JE PUISE MA FORCE DANS MA FOI »

Immigrée, exilée, déracinée, séparée, arrachée, je suis tout cela ! Originnaire du Togo, âgée de 42 ans, mariée et maman de deux petites merveilles, je suis cela aussi et beaucoup plus...

Pour sauver ma fille cadette Emmanuella, j'ai été contrainte de quitter mon pays, ma famille et sa sœur aînée Lauren.

L'arrivée en France sans assistance et la dure réalité de « sans-papier » ont été une traversée du désert. Je me bats pour exister et pour assurer une pérennité de soins pour Emmanuella. Je puise ma force dans ma foi. Ma rencontre avec le Secours catholique m'a permis tout cela. Vivre l'Évangile ! Je me sens utile, épanouie et heureuse à travers tous les engagements bénévoles que je vis au sein de l'association. Membre de l'équipe prison-justice pour l'accueil des familles et l'animation spirituelle, accompagnatrice du voyage de l'Espérance à Lourdes, responsable de la nouvelle équipe de Montataire... sont autant d'occasions pour moi de vivre la rencontre et la fraternité. Aujourd'hui, j'ai gagné une nouvelle famille. Je vis l'espérance au quotidien.

Contacts

**Secours catholique :** <https://www.oise.secours-catholique.org>

**JRS Welcome :** <https://www.jrsfrance.org>

## Dieu a béni Abraham, « hôte et pèlerin »

L'attention particulière de l'Église catholique pour les personnes migrantes ou réfugiées est ancrée dans la Bible et les Évangiles. Les derniers horribles massacres ne doivent pas nous détourner, croyants ou non, de la recherche commune de la paix. Voici un extrait du discours du pape François à Marseille, lors des Rencontres méditerranéennes, en septembre.

« **L**e Ciel nous bénira si, sur terre comme sur mer, nous savons prendre soin des plus faibles, si nous savons surmonter la paralysie de la peur et le désintéret qui condamne à mort, avec des gants de velours. Dieu, en effet, a béni Abraham qui a été appelé à quitter sa terre d'origine... Hôte et pèlerin en terre étrangère, il accueillait les voyageurs qui passaient devant sa tente... et "pour prix de son hospitalité, il reçut la récompense d'une postérité" (saint Ambroise de Milan). Aux racines des trois monothéismes méditerranéens se trouve donc l'hospitalité, l'amour de l'étranger au nom de Dieu... Croyants, nous devons donc être exemplaires dans l'accueil mutuel et fraternel. Souvent les relations entre les groupes religieux ne sont pas faciles, à cause du virus de l'extrémisme et du fléau idéologique du fondamentalisme qui rongent la vie réelle des communautés... Je vous



ALESSIA GIULIANI/CP/ICRIC POUR BSP

Le pape dans un centre d'accueil à Rome, en 2013.

remercie tous, vous qui êtes sur le chemin de la rencontre : merci pour votre engagement solidaire et concret en faveur de la promotion humaine et de l'intégration... Avancez sans vous décourager... Frères, sœurs, affrontons ensemble les problèmes, ne laissons pas sombrer l'espérance, composons ensemble une mosaïque de paix ! »

PAGE PROPOSÉE PAR JEAN-FRANÇOIS MADRE,  
RESPONSABLE DIOCÉSAIN DU SERVICE  
DE LA PASTORALE DES MIGRANTS



### Ayez le réflexe Messes.info

Tous les horaires des messes sont actualisés sur le site internet [www.messes.info](http://www.messes.info)



**Bastide** Senlis - Chantilly  
LE CONFORT MÉDICAL

**MATÉRIEL MÉDICAL**  
LE LEADER DU MAINTIEN  
À DOMICILE DEPUIS 1977

CONFORT & SANTÉ  
PRODUITS D'HYGIÈNE  
MÉTIER  
ORTHOPÉDIE  
MÉTIER  
MÉTIER  
MÉTIER

• VENTE • LOCATION • ENTRETIEN  
• PARTICULIERS • PROFESSIONNELS

Livraisons, conseils et installations à domicile

6B, Av. du Poteau, Centre Commercial Aldi - 60300 CHAMANT  
Tél.: 03 65 96 06 49 - Port.: 06 19 29 34 13  
e-mail : [contact@bastide-senlis.fr](mailto:contact@bastide-senlis.fr)

Votre espace conseil est ouvert  
• Du lundi après-midi au samedi :  
9h30-12h30 et 14h-18h  
Et sur RV

**tout à dom**  
services

2003 Avenue du Poteau SENLIS

**Pour faciliter votre vie quotidienne !**  
Hygiène, Repas, Courses, Compagnie, Ménage, Garde d'enfants...

services à la personne

**Tél. 03 44 56 47 22**

www.toutadomservices.com

50%  
Entrepris agréée autorisée et certifiée  
Crédit d'impôts

**SI VOUS AVEZ UN CHOIX À FAIRE,  
CONTACTEZ EN PRIORITÉ NOS ANNONCEURS !**

Ils soutiennent votre journal depuis des années.  
N'hésitez pas à les contacter, vous ne serez pas déçu de leur sérieux et de leur disponibilité. Merci d'avance pour votre solidarité et votre engagement pour soutenir le tissu économique local.

## Et si nous mettions nos écrans sur pause ?

Profitons du temps de Noël pour réduire notre consommation d'écran.



### POUR ALLER PLUS LOIN

#### ÉCRANS : À QUEL ÂGE, QUAND, COMMENT ?

Quel parent ne s'est pas demandé un jour à quel âge et comment introduire les écrans dans la vie de son enfant ? Et quel parent ne s'est pas demandé aussi comment réguler sa propre consommation de façon à donner le bon exemple ? C'est pour répondre à ces questions que le psychiatre Serge Tisseron a construit, en 2008, les balises 3-6-9-12.

> À retrouver sur le site : <https://www.3-6-9-12.org/>

Un site pour tous, afin de protéger les mineurs sur internet et éduquer à la citoyenneté numérique.

> <https://e-enfance.org/>

Télévision, ordinateur, tablette, smartphone... les écrans sont omniprésents dans la maison. Pour les parents, il n'est pas toujours simple de gérer le rapport de l'enfant avec les écrans. Comme il n'est pas toujours évident pour les parents de réguler leurs propres consommations afin de donner le bon exemple. Le psychiatre Serge Tesson conseille que « *le temps passé devant l'écran soit ensuite compensé par une activité partagée* ». Pour lui, pas d'écran avant 3 ans, vingt minutes par jour maximum jusqu'à 6 ans et surtout pas d'écran personnel à l'enfant.

Pour Nawal Abboub, docteure en neurosciences, « *le parent est, pour l'enfant, un modèle linguistique et culturel. La façon dont nous gérons notre rapport aux écrans rejaille sur les petits.* » Ne laissons donc pas un écran entre nous et nos enfants. L'ac-

compagnement est indispensable dans l'apprentissage des écrans, comme dans tous les domaines. Prenons l'exemple du livre papier, qui reste le meilleur outil d'apprentissage pour l'enfant : lui aussi doit être partagé, avec une lecture conjointe, et bien au-delà du CP.

Entre le travail, les tâches ménagères, les activités extrascolaires, l'engagement dans la paroisse... il n'est pas simple de tout concilier. Nous le savons bien. Alors, il faut se fixer des règles, par exemple : les écrans à heures fixes, une histoire lue aux enfants avant de se coucher, etc. Surtout, il est important d'avoir un temps d'échange régulier sur ce qu'ils ont vu ou lu. Mettre des mots sur les incompréhensions, les ressentis, c'est important.

PAUL BEUVRON

#### Missio Église Catholique dans l'Oise

15 rue Jeanne Hachette - CS 20636 - 60026 Beauvais cedex  
Tél.: 03 44 06 34 41 - <https://oise.catholique.fr>

Directeur de publication et rédacteur en chef: Julien Serey  
Comité de rédaction diocésain : Clémentine Bony-Devaux, Anne-Benoite Berton  
Bollart, Alain et Sylvie Marié, Jean-François Madre, Marc Toury,  
et Abbé Mathieu Devred

Textes et photos, droits réservés.

N° ISSN 2270-4213

Édité par Bayard Service : CS 12312 59654 Villeneuve-d'Ascq

- Tél.: 03 20 13 36 60 - [bse-nord@bayard-service.com](mailto:bse-nord@bayard-service.com)

[www.bayard-service.com](http://www.bayard-service.com)

Conseillère éditoriale : Geneviève Pasquier

Secrétaire de rédaction : Éric Sitarz

Graphiste : Florence Dupond

Imprimerie : Mordacq (62120 Aire-sur-la-Lys)

Contact publicité : Tél.: 03 20 13 36 70



**ÉCOLE PRIMAIRE PRIVÉE MIXTE**  
Maternelle = Petite Moyenne et Grande Section  
CP-CE1-CE2-CM1-CM2-ULIS école TSA  
Demi-pension - Étude surveillée et garderie jusqu'à 18h30  
Périscolaire de 7h30 à 8h30  
7, av. du Bouteiller 60500 CHANTILLY  
**Tél. 03 44 57 11 30**  
[direction@saintlouischantilly.fr](mailto:direction@saintlouischantilly.fr) - [www.ecole-saintlouis.fr](http://www.ecole-saintlouis.fr)

**LYCEE PRIVE PROFESSIONNEL CROISSET**  
Sous contrat d'association avec l'Etat  
7 avenue de Joinville - 60500 CHANTILLY  
Tél. 03 44 57 11 24  
[www.lycee-croiset.fr](http://www.lycee-croiset.fr) Email : [lepp.croiset@free.fr](mailto:lepp.croiset@free.fr)

**Osez le professionnel !**

- BAC PRO VENTE
- BAC PRO GESTION et ADMINISTRATION
- BTS GESTION DE LA PME

Directeur : David HUVET

Ensemble vivons votre formation

**INSTITUT SAINT-DOMINIQUE**  
Externat - Demi-pension

Ecole : CM1 et CM2  
Collège : de la 6<sup>ème</sup> à la 3<sup>ème</sup>  
(Site de Mortefontaine et Site Le Plessis Belleville)  
Lycée : de la 2<sup>ème</sup> à la Terminale  
(Baccalauréat Général)

- Suivi personnalisé des élèves
- Ouverture à l'International (Programme Erasmus+ - Section Européenne - Formation Ucape)
- Ulis Collège
- Transport possible

5, rue Gérard de Nerval 60128 Mortefontaine  
**Tél. 03 44 54 31 38** [secretariat-adm@stdo-60.fr](mailto:secretariat-adm@stdo-60.fr)

**LYCEE PRIVÉ SAINT-VINCENT**  
SUAVITER & FORTITER

- Bac général et bac technologique (ST2S et STMG)
- Bac + 2 BTS SIO option SLAM
- Bac + 3 Licence Informatique mention Développement Web

30, rue de Meaux - SENLIS - **03 44 53 96 40**  
<https://www.lycee-stvincent.fr/>  
<https://enseignement-superieur.lycee-stvincent.fr/>

# Découvrir Jésus



« L'adoration des bergers », de Matthias Stom (vers 1615-1649), collection du North Carolina Museum of Art.



## ÉCOLE PRIMAIRE NOTRE-DAME du SACRÉ-COEUR

- Classes maternelles et élémentaires
- ULIS Ecole et réseau d'aide (suivi personnalisé)
- Anglais dès la petite section
- Eveil à la foi et catéchèse
- Demi-pension - Etude - Garderie matin et soir

10, rue du cimetière Saint Rieul - SENLIS - Tél : 03 44 53 06 25  
E-mail : secretariat@ndsc.fr - Site : www.ecole-ndsc-senlis.fr

## BISTROT CRÊPERIE



### L'ÉTANG D'ART étangs de Comelles

**03 44 57 21 39**

Domaine forestier de Chantilly  
Près du château de la reine blanche  
Ambiance musicale vendredi soir

## ArtyDOM

Rénovation de A à Z



06 73 80 64 99

artydom@gmail.com

1 place Saint Maurice - 60300 Senlis



## COLLEGE PRIVE CATHOLIQUE ANNE-MARIE JAVOUHEY



ÉTABLISSEMENT MIXTE  
SOUS CONTRAT

EXTERNAT et DEMI-PENSION  
CLASSES EUROPÉENNES  
CLASSES BILINGUES

6, rue A.M. Javouhey - BP 10087 - 60304 SENLIS Cedex  
Tél. 03 44 53 11 66 Fax 03 44 53 34 29

e-mail : accueil@amjavouheysenlis.com - www.amjavouheysenlis.com



## ÉCOLE SAINTE-GENEVIEVE

De la Maternelle au Primaire

31, rue Blanche 60270 GOUVIEUX

**03 44 57 73 92**

ecolestge@servites.fr - www.servites.fr

# L'adoration des bergers

## Contempler

Six personnages entourent et regardent l'enfant Jésus. Les visages sont éclairés par la lumière qui émane de l'enfant. Marie présente l'enfant dans un linge blanc, symbole de pureté et de lumière. Joseph est au second plan, derrière Marie, il l'accompagne dans la discrétion. Les bergers contemplant émerveillés l'enfant et prient. Le berger drapé de rouge au premier plan semble déjà prêt à partir annoncer la naissance de Jésus.



## La Parole de Dieu

L'ange du Seigneur se présenta devant eux, et la gloire du Seigneur les enveloppa de sa lumière. Ils furent saisis d'une grande crainte. [...] Lorsque les anges eurent quitté les bergers pour le ciel, ceux-ci se disaient entre eux : « Allons jusqu'à Bethléem pour voir ce qui est arrivé, l'événement que le Seigneur nous a fait connaître. » Ils se hâtèrent d'y aller, et ils découvrirent Marie et Joseph, avec le nouveau-né couché dans la mangeoire.  
ÉVANGILE SELON SAINT LUC (2,9.15-16)

## Méditer

À l'époque de Jésus, les bergers étaient méprisés et pourtant l'Évangile dit qu'ils sont enveloppés par la lumière de Dieu. Or, c'est à eux que la « bonne nouvelle » est annoncée en premier. Quelle est-elle pour moi, aujourd'hui ? Même si je suis différent des autres, Dieu m'appelle pour être témoin de sa bonne nouvelle ; il m'éclaire de sa lumière. Comme les bergers, je rends gloire à Dieu, car il met dans mon cœur l'espérance et m'appelle à la confiance, malgré mes inquiétudes face à l'avenir.

WIKIMEDIA COMMONS



ÉGLISE CATHOLIQUE  
DANS L'OISE

**OUI, je veux faire grandir l'Église en soutenant mon diocèse.**

Je fais un don de :  50 €  100 €  150 €  200 €  500 €  autre.....€

Nom / Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code postal : [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] Ville : \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Je fais mon don par chèque à l'ordre de : **Association Diocésaine de Beauvais**

À envoyer à l'adresse : Association Diocésaine de Beauvais - 15, rue Jeanne Hachette - CS 20636 - 60026 Beauvais Cedex

Je souhaite recevoir des informations sur les legs.

Un reçu fiscal vous sera envoyé par mail.

Je peux faire un don par Internet :



**Fiscalité : 66 % de votre don à l'Église est déductible de votre impôt sur le revenu**

(dans la limite de 20 % de votre revenu imposable).

Conformément au Règlement Général pour la Protection des Données du 18 mai 2018, vous bénéficiez de l'ensemble des droits prévus (notamment accès aux informations qui vous concernent, rectification, limitation de portabilité, effacement). Vous pouvez l'exercer en écrivant au diocèse de Beauvais : dpo@oise-catholique.fr. J'accepte que l'Association Diocésaine de Beauvais mémorise et utilise mes données pour des appels au don et/ou informations sur le diocèse.

## La crèche de Noël ?



La tradition attribue la première crèche à saint François d'Assise. Elle a été faite voici huit cents ans, en 1223, à Greccio en Italie. C'était une crèche vivante, avec des personnes et des animaux.

Pour les catholiques, la crèche est un moyen de manifester et vivre la naissance de Jésus. Elle montre que Dieu a pris notre condition humaine. Faire une crèche en modèle réduit est une tradition. Cette représentation de Noël exprime le sens de cette fête. En se faisant homme, Jésus, Fils de Dieu, vient habiter dans nos logis et dans nos cœurs. Il nous entraîne à demeurer dans l'amour de Dieu. C'est pourquoi nos crèches peuvent accueillir des santons de la vie quotidienne, comme le boulanger ou le vigneron, car Dieu vient dans nos vies aujourd'hui.

**D'OÙ VIENT LE MOT ?** Marie, la mère de Jésus « mit au monde son fils premier-né ; elle l'emballota et le coucha dans une mangeoire, car il n'y avait pas de place pour eux dans la salle commune » (Luc 2,7). De ce récit de la naissance de Jésus provient l'origine de la crèche, le mot « crèche » signifiant « mangeoire ».

**QUAND L'INSTALLE-T-ON ?** Du premier dimanche de l'aveil jusqu'au 2 février, la fête de la Chandeleur, lors de la présentation de Jésus au temple, quarante jours après Noël.

**UNE LECTURE ?** Ma crèche méditations sur Noël, du pape François, aux éditions de l'Emmanuel

**ALLER PLUS LOIN ?** Flasher le QR-code pour découvrir comment on fait une crèche...



## MOT DE L'ÉVÊQUE

### À NOËL, VA NAÎTRE L'ESPÉRANCE

En naissant parmi nous, Dieu a manifesté d'une manière indépensable que l'être humain a du prix à ses yeux.

« Le chrétien ne convertit personne, il témoigne plutôt du fait que Dieu lui a tendu la main, l'a sauvé de l'abîme de ses péchés et lui a témoigné une infinie miséricorde. Telle est la vocation du chrétien : être le témoin d'un salut qui l'a atteint. »<sup>1</sup>

Nous pouvons bien adorer un Dieu qui se fait si petit, si proche. Une trentaine d'années plus tard, le nouveau-né préférera mourir en aimant plutôt que détruire pour survivre. Et la mort n'aura pas le dernier mot. L'amour qui est Dieu le relèvera. Seul l'amour est plus fort que la mort. Avec Lui, nous pouvons espérer un avenir plus vrai que ceux que nous n'arrivons pas à bâtir.

Dieu a aimé cette terre (Ps 84,1). C'est la Terre sainte, lieu de tant de combats et de souffrances. En Jésus, il y a pris chair de la Vierge Marie. En lui, le Royaume de Dieu s'est fait proche. Dans les ténèbres du monde, accueillons-le et mettons nos pas dans les siens. Il nous fera naître à l'espérance et vivre dans l'amour qui construit la fraternité et hérite de la paix.

+ M<sup>gr</sup> Jacques Benoit-Gonnin

ÉVÊQUE DE BEAUVAIS, NOYON ET SENLIS

1- Éric-Emmanuel Schmitt, Le défi de Jérusalem, chez Albin Michel, postface du pape François.

**BOURSON & FILS**  
depuis 1901, 5<sup>e</sup> génération

**TAILLE DE PIERRE**  
marbrerie de décoration, cuisines en granit, évier en pierre, salle de bains en marbre, cheminée, escaliers, tournage de balustre

Tél. 03 44 58 06 05  
contact@bourson-et-fils.com  
www.bourson-tailedepierre.fr

1188 rue de la Chaussée - 60270 GOUVIEUX

NOUVEAU SHOWROOM



**Notaires**

Les notaires du Secteur Paroissial de Senlis, de Chantilly et Précy sur Oise sont à votre disposition pour vous conseiller, pour vos projets de transmission de don ou de legs...

**PERCOT** DÉMÉNAGEMENTS GARDE-MEUBLES COMBUSTIBLES

☎ 03 44 53 25 16

87, av. Georges-Clemenceau - ZI - 60300 SENLIS  
www.percot.fr - contact@percot.fr

**M M A**  
Entrepreneur d'Assurance

**Agences Nicolas Villain**  
Chantilly et Pont-Sainte-Maxence

2 rue des Otages face à la gare CHANTILLY 03 44 62 40 30

41 avenue Jean Jaurès PONT-SAINT-MAXENCE 03 44 72 21 54

Acteur de proximité de la protection des Entreprises et des Particuliers.

- Multirisque Pro, RC Pro, Local...
- Auto, Habitation, Santé...

« Faciliter l'assurance pour faciliter la vie »

## LIVRES Santons en chœur & La crèche et les santons

Les santons ont tant à nous dire. Ils évoquent tous ceux qui, depuis la Nativité, vont avec confiance vers Marie, vers Jésus, pour leur confier leurs joies, leurs difficultés et remettre leurs vies entre leurs mains. Ils représentent les chrétiens de tous les temps, de tous les pays qui, en Jésus, forment un seul peuple. Chaque santon a quelque chose à nous apprendre, chacun a sa façon de vivre et de prier, son chemin de sainteté, chacun vit sa foi selon la grâce qui lui est donnée.

De Juliette Levivier (Ed. des Béatitudes)



## SORTIE Noël à Chaalis en 1900

En décembre, plongez dans l'ambiance d'une réception de Noël en 1900. Depuis le XIX<sup>e</sup> siècle, Chaalis est un lieu emblématique de réceptions et de festivités. Les repas princiers, les chasses, les séjours d'artistes, de poètes ou d'écrivains ont marqué la vie de cette demeure. À travers la recherche du collier perdu de madame Jacquemart-André, découvrez les usages et les coutumes des grandes demeures de la Belle Époque. Cette immersion dans la vie de château se clôture par un feu d'artifice tous les jours à 17 heures.

Durée : 1h à 1h30. Idéal pour toute la famille, à partir de 3 ans.



## LIBRAIRIE À Noël, offrez des livres dédicacés !

La librairie La Procure-Visages à Beauvais vous propose de rencontrer des auteurs de l'Oise pour une séance de dédicace.

- Père Geoffroy-Marie

(« À la découverte de notre intériorité », éditions des Béatitudes) :  
samedi 2 décembre de 10h30 à 12h ;

- Père Emmanuel Gosset

(« Heureux comme un missionnaire ») :  
samedi 9 décembre, de 15h30 à 17h30 ;

- Juliette Levivier (*lire ci-dessus*) :

samedi 16 décembre à partir de 15h.

Vous pourrez aussi découvrir toutes les nouveautés en librairie, mais aussi acquérir des santons pour compléter votre crèche.

Au 101 rue de la Madeleine à Beauvais.



JEUNESSE Colorie ce joli vitrail de la Nativité !



PIXABAY

**7377 Le Tourmentin**  
Crêperie Bretonne  
Près de la Cathédrale  
6 rue du chancelier Guérin - 60300 SENLIS  
☎ 03 44 53 28 89

**MARÉCHALERIE**  
**Laurent SAINT-AUBIN**



Une équipe qualifiée  
à votre service  
pour le ferrage  
des chevaux  
de toutes disciplines

29bis, rue de la Forêt  
60410 VILLENEUVE/VERBERIE  
Portable : 06 31 42 95 09  
[www.marechalferrant-saintaubinlaurent.fr](http://www.marechalferrant-saintaubinlaurent.fr)

SENILIS - SI LEU D'ESSERENT  
**POMPES FUNÈBRES**  
**BOURSON-PAUCHET**  
MARBRENERIE  
CHANTILLY - GOUVIEUX - NOGENT S/OISE

Nouveau :  
Ouverture d'une  
chambre funéraire  
à Gouvieux

**POMPES FUNÈBRES**  
**BOURSON-PAUCHET**  
101, rue du Connétable  
60500 CHANTILLY  
Tél. 03 44 57 43 13

**BOURSON et FILS**  
**CAVEAUX-MONUMENTS**  
Depuis 1901, 5<sup>ème</sup> génération  
33, rue de Chantilly  
60270 GOUVIEUX  
Tél. 03 44 57 18 33

51, rue du Faubourg Saint-Martin  
60300 SENLIS  
Tél. 03 44 63 12 15

Tous travaux de cimetière  
Prix étudiés tous budgets



**JALMAIN et ses Fils S.A.**

"Exploitations Forestières"

22, rue du G<sup>al</sup> Leclerc  
60520 THIERS S/ THEVE  
sa.jalmain@orange.fr  
Tél. 03 44 54 97 71

Offert  
par un sympathisant  
n° 60816

# La parole du Christ « s'adresse à tous »

Médiéviste, professeur au Collège de France et membre de l'Institut de France, Michel Zink sort un nouveau livre accessible et vivant, « Parler aux « simples gens » » aux éditions du Cerf. Hier comme aujourd'hui, souligne-t-il, « l'Évangile doit être annoncé de façon à être compris de tous ».



**Qu'appelle-t-on « simples gens » au Moyen Âge et pourquoi ont-ils une attention particulière, notamment de l'Église ?**

**Michel Zink.** Au Moyen Âge comme aujourd'hui, le mot simple peut être pris en bonne ou en mauvaise part. En bonne part, quand il s'oppose soit à la duplicité, soit au goût du luxe, de l'argent, des honneurs. En mauvaise part, quand le simple est considéré comme un faible d'esprit ou quand les personnes de condition modeste sont considérées comme telles.

Mais dans un contexte religieux, il renvoie toujours à la pauvreté évangélique. L'expression « les simples gens » est toujours prise en bonne part. Les simples gens sont sans éducation, illettrés, mais il faut leur faire connaître la parole du Christ, qui s'adresse à tous. Et ces ignorants ne précèdent-ils pas les savants sur le chemin du Royaume, puisque le Christ a remercié son Père d'avoir révélé aux petits et aux ignorants ce qu'il a caché aux sages et aux habiles ?

**Comment doit être annoncé l'Évangile, au Moyen Âge comme aujourd'hui ?**

Au Moyen Âge comme aujourd'hui, l'Évangile doit être annoncé de façon à être compris de tous. C'est une obligation, puisque le christianisme exige une adhésion personnelle et une compréhension minimale du contenu de la foi. Au Moyen Âge, la difficulté est d'abord linguistique : la langue de l'Église et du savoir est le latin. Dès l'apparition des langues nouvelles dérivées du latin, comme le français, l'Église a fait l'effort de les utiliser pour la prédication et la pastorale. Mais c'était dans un monde où

l'existence de Dieu n'était pas mise en question et où la représentation de l'univers était simple. La tâche est infiniment plus ardue aujourd'hui. À une époque qui croit tout savoir, mais a oublié la longue sagesse du christianisme, tout est à rebâtir. Là où le Moyen Âge pouvait affirmer, il faut faire sentir le manque qui, à travers le doute, conduit au Christ.

**Vous avez passé votre vie à étudier la vie des simples gens au Moyen Âge, est-ce que cela a eu une incidence sur votre propre foi ?**

Je me suis tourné, très jeune, vers le Moyen Âge pour sa poésie d'amour et son lien avec les contes et les chansons populaires. Mais la question religieuse était pour moi essentielle. Sous la réputation de rigidité et de cruauté de l'Église médiévale, j'ai découvert une inquiétude, une aspiration à la pauvreté et au don, qui s'expriment dans des ouvrages de réflexion et de spiritualité profonds, dans des contes, des récits, des poèmes émouvants. Les sensibilités et les connaissances ont changé, mais l'essentiel demeure.

PROPOS RECUEILLIS PAR JULIEN SEREY

**EGB CENTRE D'AFFAIRES**

Location de bureaux, domiciliation, co-working | Salles de réunions et amphithéâtre | Restaurant d'entreprises

EGB • 5 AV. G. BATAILLE 60330 LE PLESSIS BELLEVILLE • 03 44 60 52 64 • egb5.fr

Emplacement privilégié à 15 min de Roissy CDG & à 30 min de Paris

**L'aide à domicile sur-mesure**

**Petits-fils SERVICES AUX GRANDES-PARENTS**

Agence de Chantilly | 03 65 69 00 30  
Agence de Senlis | 03 65 69 01 50

petits-fils.com

**Si vous souhaitez faire paraître une annonce publicitaire...**

Contactez notre commercial : **Christophe Randriamaro**  
06 16 53 63 63 - christophe.randriamaro@bayard-service.com

ou Bayard Service au 03 20 13 36 70

**Quoi de plus rassurant qu'un assureur qui partage vos racines ?**

**VOS AGENTS GÉNÉRAUX**  
**Benoit ROLAND & Bruno LAMANT** (N° Oras : 07009249, 01283990)  
Correspondants AFER  
80, rue de la République - 60303 Senlis CEDEX  
03 44 60 18 41 - roland-lamant@abeille-assurances.com

Document non contractuel à caractère publicitaire à jour au 24/12/2023.  
Abeille Assurances & Senlis - Société anonyme d'assurances à primes facultatives et Régimes Spéciaux au capital de 285 000 000 €.  
Entreprise régie par le Code des assurances. Siège social : 11 rue de Moulins-Billy - 92270 Bois-Colombes. RCS 511 945 903 Nanterre.